



わたくしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

1 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。

1 きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。

1 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。

1 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

市の人口(平成13年4月1日現在)

前月比

人 口	30万9743人	(254人減)
男	15万5790人	(270人減)
女	15万3953人	(16人増)
世 帯	11万5119世帯	(64世帯増)

こしがや

お知らせ版(毎月1日発行)

5月号 No.1094

平成13年(2001年)5月1日発行

『広報こしがや』は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。

『広報こしがや』は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

越谷のココが知りたい!

進めています。まちづくり



高齢者の自立した生活を支援

ふれあいサービス

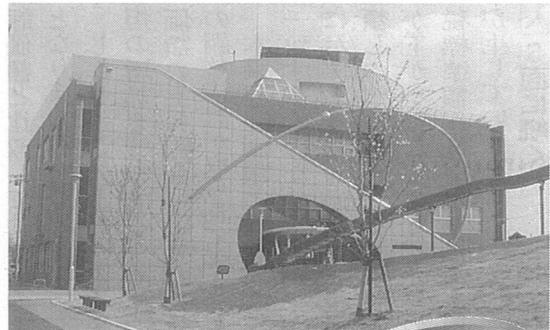
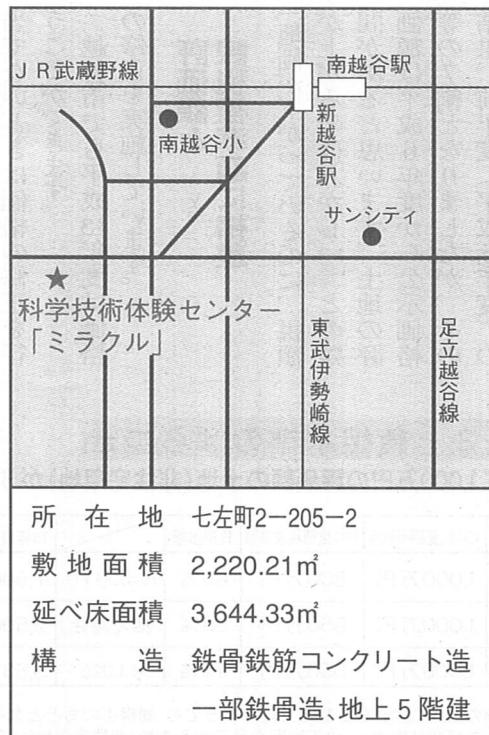
弥栄小学校内に設置された
北ふれあいセンター



ふれあいサービスは、高齢者を通所施設「ふれあいセンター」まで送迎し、日常動作の訓練、趣味教養活動、創作活動などを行い、自立した生活の支援を図る事業です。対象は介護保険で認定の対象外になる65歳以上の方で、健康に不安があり、家に閉じこもりがちな方です。

現在、ふれあいセンターは2カ所あり、弥栄小学校と明正小学校の余裕教室を利用してサービスを実施しています。

問 高齢福祉課 ☎ 63-9163


 愛称は
ミラクル

5月3日祝オープン

科学技術体験センター

越谷市科学技術体験センター(愛称・ミラクル)が5月3日(祝)午前9時にオープンします。科学実験ショーや工作教室など、だれもが体験しながら科学に親しめる施設です。みなさんの越しをお待ちしています。

休館日 毎週月曜日、祝日の
 時間 午前9時～午後5時

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

～

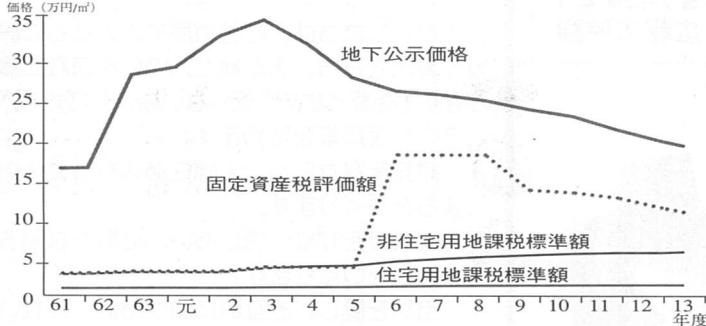
～

～

～

～

表1 住宅地の地下公示価格と固定資産税評価額・課税標準額の推移



固定資産税の?に お答えします



固定資産税は、毎年1月1日に土地・家屋・償却資産を所有している人が、その固定資産の所在する市町村に、固定資産の価格をもとに算定される税額を、納める税金です。越谷市では、5月10日(木)に納税通知書をお送りします。納税通知書をお送りすると、毎年ご質問が寄せられます。今号では、固定資産税の疑問にお答えします。

Q 土地の評価が下がつても、固定資産税は上がるときありますか?

A すべての土地が上がるわけではありません。評価額に対し課税標準額がかなり低い土地には負担調整率により、前年よりやや増額となります。これは平成9年度から続いている措置です。

税額決定のあらまし

3年ごとの評価替え

課税標準額と

評価額に格差

固定資産税は総務大臣が定めた固定資産評価基準に基づき、固定資産(土地・家屋・償却資産)を評価し、その価格をもとに課税標準額を算定します。課税標準額に税率を掛けたものが税額となります。

越谷市の固定資産税の税率は標準税率の100分の1・4(税法上の上限は2・1)を採用し、都市計画税の税率は100分の0・2(税法上の上限は0・3)を採用しています。

た固定資産評価基準に基づき、額を算定しています。

また、評価替えは3年に一度ですが、平成13年度、平成14年度についても地価の下落がある場合、価格を据え置くことが適当ないときは価格の修正を行なうことができます。

越谷市でも平成13年度は価格の修正を実施しています。

4月20日、市役所議場で臨時市議会が開かれ、市長提出の4議案が可決されました。可決された議案は次のとおりです。

- ▽専決処分事項の承認を求めるについて(越谷市税条例の一部を改正する条例)
- ▽税関係の条例改正の要旨は下記ご覧ください。

▽越谷市税条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市国民健康保険税条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市計画税条例の一部を改正する条例制定について

▽市税条例等の一部が改正された。主な内容は次のとおりです。

例の一部を改正する条例

会事務局 63-9261

* 税関係の条例改正の要旨は下記ご覧ください。

▽庶務課 63-9130、議

▽高齢者世帯向け賃貸住宅供給促進制度に基づき平成16年3月31日までに新築される一定の賃貸住宅について、最初の5年間、固定資産税額の3分の2を減額する措置が創設され、その申告手続きが定められました。

▽市民税課(個人市民税関係) 63-9144、資産税課 63-9147

▽越谷市税条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市国民健康保険税条例の一部を改正する条例制定について

▽市税条例等の一部が改正された。主な内容は次のとおりです。

▽越谷市計画税条例の一部を改正する条例制定について

▽市税条例等の一部が改正された。主な内容は次のとおりです。

▽越谷市国民健康保険税条例の一部を改正する条例制定について

▽越谷市計画税条例の一部を

応じて負担 水準に

そこで平成9年度からは新評価額と前年度の課税標準額の割合（これを負担水準といいます）を求め、この負担水準に応じて税額を算出する方法をとりました（表2）。この負担水準という考え方が取られたのは、地域間で負担水準にばらつきがあり、

同じ価格でありながら課税標準額が異なる、つまり、税負担が異なるという不均衡な現象を是正するために考えられたもので

税負担のしくみとしては、す（表3）。

①負担水準が高い土地は税負担が下がるか、あるいは据え置きになります。

②負担水準がある程度高い土地は税負担が据え置きになります。

③負担水準が低い土地は、なだらかに税負担が上がります。つまり、負担水準は商業地等の宅地（居住用でない土地を含む）は評価額の75%をめどに、住宅用地については80%をめどに据え置きし、それ以下の負担水準の土地については負担調整率の適用により、税負担がやや増加します（表4）。

このように負担水準が高い土地は税負担を引き下げ、または据え置きし、一方、負担水準が低い土地は税負担をなだらかに引き上げ、同じ評価の土地が同じ税額になるよう、負担の均一化を目指す方法となっています。したがって、負担水準の低い一部の土地は平成13年度についても前年よりやや負担増となる場合があります。

価格下落に対応

また、負担水準の低い土地であつても、平成9年度と13年度の価格を比較し（価格下落率といいます）、全国平均12%以上であるときは税額を据え置く措置が取られています（表5）。

内市営住宅の空き家入居者および空き家が生じた場合に入居できる補欠入居者の募集対象は、(1)市内に継続して1年以上お住まいの方、(2)現在、同居または同居しようとする親族または同居しようとする親族（内縁関係・婚約者を含む）がいること。なお、単身入居資格に該当する方は除きます。

内市営住宅の空き家入居者お申込み方、(1)市内に継続して1年以上お住まいの方、(2)現在、同居または同居しようとする親族または同居しようとする親族（内縁関係・婚約者を含む）がいること。なお、単身入居資格に該当する方は除きます。



長 植竹一義 ▽建設部副参事
(建設部副参事兼道路総務課長)

九法桂一 ▽建設部副参事兼治水課長 (建設部治水課長) 田中義康

水課長 (建設部治水課長) 田中義康

《大気》

◆調査場所 越谷市役所屋上 (単位:pg-TEQ/m³)		調査結果
H12・5/23~24(春季)	0.43	
H12・8/8~9(夏季)	0.37	
H12・11/7~8(秋季)	0.72	
H13・1/16~17(冬季)	0.47	
年間平均値	0.50	

*環境基準値は年間平均値で0.6pg-TEQ/m³以下

《土壤》

(単位:pg-TEQ/g)		調査結果
H12・12/7	荻島保育所	0.084
H12・12/7	新方保育所	0.58
H12・12/7	蒲生保育所	0.42
年間平均値		0.36

*環境基準値は1,000pg-TEQ/g以下

《河川水質・底質》

調査地点	(単位:水質はpg-TEQ/L、底質はpg-TEQ/g)				
	大落古利根川 寿橋	新方川 昭和橋	元荒川 中島橋	綾瀬川	
調査年月日	水質	底質	水質	底質	水質
H12・8/7	0.67	0.17	1.2	9.6	0.84
H12・10/16	0.55	0.56	1.4	9.4	0.34
平均値	0.61	0.37	1.3	9.5	0.59

*水質の環境基準値は年間平均値で1pg-TEQ/L以下

*底質についての環境基準等は設定されていません

調査結果の概要

市では、一般環境中のダイオキシン類の汚染状態を総合的に把握するため、9年度から環境調査を実施しています。このたび、大気、土壤、河川水質・底質の調査結果がまとまりましたのでお知らせします。

大気は、春・夏・秋・冬の年について、4回の平均値が0・50ピコグラムで、環境省の定めた環境基準値(0・6ピコグラム)を下回っています。ただし、秋の調査は市内3カ所の保育所を調査しました。平均値は0・36ピコグラムで、環境基準の1000ピコグラムを上回る結果となりました。

土壤は、9年度から継続して調査を実施しています。12年度は、環境基準の1000ピコグラムを下回っています。ただし、秋の調査は豊水期の調査のみでしたが、12年度は豊水期・渇水期の年2回実施しています。

平成12年度

越谷市ダイオキシン類環境調査(大気・土壤・河川)結果をお知らせします

今後も総合的な調査を実施します

河川底質は、10年度から調査を継続していますが、12年度の結果は前年度と同様の傾向を示しています。なお、河川底質については環境基準値等の定めはありません。

河川底質は、10年度から調査を継続していますが、12年度の結果は前年度と同様の傾向を示しています。なお、河川底質については環境基準値等の定めはありません。

市では、引き続き関係機関と連携し、大気の統一調査の実施など総合的な調査を継続していきます。また、市民および事業者の協力を得ながら削減対策を推進していきます。

問環境保全課大気水質係 63-9186

“地球環境にやさしい越谷市率先実行計画”を策定しました

市では、13年3月に環境行政の総合的な指針となる「越谷市環境管理計画」を改定しました。その中で、市民・事業者・市役所はそれぞれの立場に応じた役割分担のもと、自主的かつ積極的に環境保全活動を行うこととしています。

今回策定した「率先実行計画」は、環境への負荷の少ない循環型社会を構築するため、市役所が行政運営に際し、職員一人ひとりが、省エネルギー、資源リサイクル等の環境に配慮した行動を実践し、①「越谷市環境管理計画」の推進を図ること、②

「地球温暖化対策推進法」に基づく実行計画として二酸化炭素等の温室効果ガスの排出量を抑制することの2つの目的を併せもつています。

11年度を基準年度とし、13~17年度までの5年間とします。

〔計画の期間〕

〔主な取り組み〕

二酸化炭素等の温室効果ガスを目標とし、年1回「広報こしがや」、「市のホームページ」、「越谷の環境」等で公表します。

〔実施状況の公表〕

実施状況を、年1回「広報こしがや」、「市のホームページ」、「越谷の環境」等で公表します。

問環境保全課 63-9183

保育ステーションの増設について

問い合わせ

新越谷駅の近くに保育ステーションがありますが、ほかの駅の近くにも設置してください。

答へ

平成9年4月にオープンした保育ステーションでは

保育園まで送迎したり、急用駅を利用する方のお子さんを

扶助金などで後日お知らせ

します。

施設の概要など詳しくは、

広報こしがやで後日お知らせ

していく予定です。

問保育課 63-9167

皆さんの声を市政運営に市長への手紙

このコーナーでは、「市長への手紙・ファックス・電子メール」に多数いたいたご意見やご質問などの中から一つを選び、お答えした内容をお知らせします。

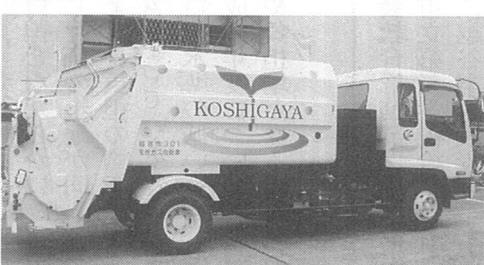
「市長への手紙」の用紙と封筒を市内の主な公共施設や各駅に備えています(郵送料は無料)。「市長へのファックス・電子メール」もご利用ください。

「市長へのファックス」 FAX 64-4048

「市長への電子メール」

<http://www.city.koshigaya.saitama.jp/mayor.htm>

ご注意ください祝休日のごみ収集



◆燃えるごみ

祝日および休日も通常どおり収集しています

◆燃えないごみ

祝日および休日の収集はありません

問環境資源課 63-5300

非常事態です!! 交通死亡事故が多発

今年の市内での交通事故による死者数は、4月23日現在11人(昨年比9人増)で、全国ワースト2位となっています。事故の主な原因は、スピードの出し過ぎや交差点での一時停止、わき見運転等です。年代別では65歳以上の方が最も

県内の死者数は123人(昨年比9人増)で、全国ワースト2位となっています。事故の多くは交差点やその内トップとなっています。中でも、65歳以上の高齢者の自動車乗車による事故が多くなっています。

多くの、全体の約4割を占めています。事故の多くは交差点やその付近で発生しています。一時停止などの基本的な交通ルールを守りましょう。

越谷市と越谷警察署は、関係機関や諸団体の協力を得て、交通安全教育や指導取締りを強化するなどの対策を推進しています。

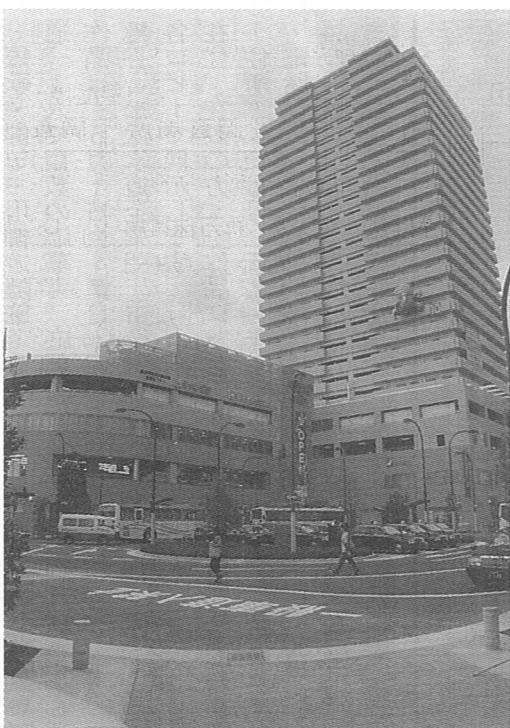
対策係 63-9185、越谷警察署 64-0110

団体登録を受け付けます 越谷市男女共同参画支援センター

北越谷駅東口再開発ビル「パルテきたこし」の3階に7月にオープンする、越谷市男女共同参画支援センター（愛称は「ほつと越谷」）では、男女共同参画を推進するため自主的に活動している団体の登録を受け付けます。

〔対象団体〕

- ・男女共同参画を推進することを目的とした、労働者生産協同組合（ワーカーズ・コレクティブ）、地域づくり、国際交流、福祉、環境、教育等について活動をしている団体
- ・市内を活動拠点としている団体



北越谷駅東口再開発ビル「パルテきたこし」

おいでください 第6回歯科健康フェア



〔日時〕	6月3日(日)、午前10時～午後3時
〔会場〕	C CDカメラでの口腔内撮影
〔主催〕	保健センター
〔主な内容〕	・歯科関連商品プレゼント ・使用済み歯ブラシ交換 ・8020よい歯のコンクール ・表彰 ・クイズラリー ・児童・生徒图画ポスター展示 ・講演会「歯と歯ぐきの健康のために」
〔申込み〕	*申込みが必要なものは5月15日(火)から保健センターで受け付けています。 ＊当日は駐車場が大変混雑しますので、車での来場はご遠慮ください。



昨年の歯科健康フェア

トの紹介、交流会の開催、国・県の女性情報の提供を行います。また、セミナールーム・印刷等作業室が使用できるほか、団体発行の情報誌の設置ができます。

〔企画課でお配りしています〕に記入のうえ、企画課女性担当に直接お持ちください。審査のうえ登録が認められた団体には、後日登録証を発行します。

3 関企画課女性担当 ☎ 63-9111



【利用方法は償還払いです】
10割の自己負担額を事業者に支払い、その領収書を申請書に添付し市に請求する償還払いです。該当する方には、利用した月の2ヵ月後にお知らせします。領収書は紛失しないよう大切に保管してください。

平成13年4月から
訪問介護に加え
在宅サービスの利用者
負担額の助成を拡大します

【対象者】
市民税非課税世帯で、介護保険料が第1段階、第2段階にある老齢福祉年金を受給している方、市民税非課税の方

【補助額】
第1段階の方：支払った利

用者負担額(10%)の7割

第2段階の方：支払った利

用者負担額(10%)の5割

【該当するサービス】
次の11種類の居宅サービス

(福祉用具購入と住宅改修を除く)です。

【内容】
食費の一部自己負担金(1

日780円)が減額されます。

市民税非課税世帯に属する

方：1日500円

市民税非課税世帯に属する

方で老齢福祉年金を受給している方：1日300円

【問い合わせ】
問介護保険課 ☎ 63-9169

【申込み】
問介護保険課 ☎ 63-9169

【問合せ】
問介護保険課 ☎ 63-9169

越谷ユネスコ協会を設立します

○ 協会設立の趣旨

わたしたち越谷市民は、1990年の国際識字年を契機に、世界寺子屋運動というユネスコ活動に協賛し、書き損じはがき回収キャンペーンを実施し発展途上国の識字教育を経済的に支えてきました。

日本は、戦後50年あまりの間に、物資の豊かさと引き換えに心の豊かさを忘れてきたのではないでしょう。教育面でも、偏差値教育に象徴される知識偏重に傾いて「人間いかに生きるべきかを教える」という教育の原点が軽視されてきたのではないでしょうか。そのことが、今日の異常な少年犯罪につながっているのだと思います。

今こそ、ユネスコ精神（人の心の中に平和の塔を築く）にのっとり、越谷のまちに自由・平和・正義を愛する人々の会である「ユネスコ協会」を作るときではないでしょうか。活動を通して、子どもたちに生まれ育った郷土に感謝と誇りを持ち、人間いかに生きるべきかを考えることを教え、思いやりと心の豊かさを取り戻すことが必要だと考え、ユネスコ協会をつくりたいと思います。

越谷ユネスコ協会設立発起人会代表・斎藤宥雄

◆ユネスコってなに？

ユネスコ(UNESCO)は国際連合の専門機関で、正式名称を国際連合教育科学文化機関(United Nations Educational, Scientific, and Cultural Organization)と言います。教育・科学・文化の面で国際協力を進めながら、世界の平和を実現していく機関です。



◆ユネスコの役目は？

お互いの無知や偏見をなくし(国際理解)、国や民族を越えて人々が協力することを学び(国際協力)、人々の友情と連帯心を育てながら、ともに生きる平和な地域社会を作っていくことです。

この趣旨に賛同いただき、皆さんも協会の会員になりませんか。詳しくは下記へ。

問社会教育課 ☎ 63-9283

*ユネスコのホームページアドレス→http://www.unesco.or.jp

*11 福祉用具貸与
*12 特定施設入所生活介護
*13 痴ほう対応型生活介護
*14 低所得者の訪問介護(ホームヘルプ)
*15 短期入所療養介護
*16 通所リハビリテーション
*17 短期入所生活介護
*18 通所介護(デイサービス)
*19 事業所がオープンしました
*20 除制度は継続して実施します

▽通所介護作業所「かけはし」
(蒲生2の9の30、☎ 85-9169)
700) : 定員は50人。詳しく述べ

し が や

●市政移動教室

参加する

催しご案内

越谷市役所
〒343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 64-2111

子市) 対30人(申込み順)
費293円(昼食各目) 申5
月10日(木)から左記へ(電話可)
問環境保全課 63-9183

◆障害者の日記念事業・第21回
ふれあいの日

時5月6日(日)、午後2時開演
場サンシティ・視聴覚室 因笑
いのコンテストほか 費無料
問サンシティ 85-1111

◆梅の実収穫体験

時5月9日(水)、10時~正午 聞
市立病院外来1階ロビー 因看
護相談、栄養相談、薬に関する
相談、医療相談、血圧、体脂肪
測定ほか 費無料 問市立病院
看護部事務室 65-2221

時5月6日(日)、午後2時開演
場サンシティ・視聴覚室 因笑
いのコンテストほか 費無料
問サンシティ 85-1111

△英語検定・勉強会

時5月6日(日)、午前9時30分か
ら、2級・3級は午後1時から
場中央市民会館4階会議室
問環境保全課 63-9183

000円、3級2000円、4級

2級3500円、準2級30

1000円、申5月2日(水)19

時毎月第1・3日曜日、第2

4土曜日、午後3時30分

5回。午前9時30分~11時30分

(5月25日は午後1時30分

時5月11日(金)~18日(金)全

時6月1日(金)~8日(金)全

時6月の毎週日曜日。午前10時

6月(蒲生西町) 費無料 申5

時26日(土)~31日(木)に電話で左記へ問埼玉県日中友好協会



第33回 越谷市さつき大会

時5月30日(木)~6月3日(日)、午前9時~午後4時(6月2日、3日は5時まで) 地域の展示。植木の相談コーナーほか。一般公募は5月28日(月)午後1時~7時に市立第一体育館で受け付けます

問越谷市観光協会 66-6111

時6月4日(月)、午前7時 水道企業団集合(バス利用) 内ダム見学、うどんづくり体験 在住・在勤の方40人(抽せん)

費無料(昼食各自) 申込締切5月11日

(金)消印有効までに、はがき(1枚につき4人)に参加者全員の住所・郵便番号・氏名・年齢電話番号・代表者の氏名を記入して左記へ

問越谷・松伏水道企業団管理課 343-8505 越ヶ谷3の5の22 66-3931

時6月9日(土)、午後2時~3時30分 中央市民会館4階第18会議室 「ハルマ・シキナ」の朗読交流会ほか 対240人 国市立図書館 65-2655

時6月8日(金)、午前8時30分市役所集合(バス利用) 沼親水広場、鳥の博物館(我孫子)

時5月22日(火)、午前3時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

時5月10日(木)~16日(水)、午前8時30分~午後5時15分 場市役所1階ロビー 「内野鳥の写真、切り絵、巣箱などを展示。10日(木)、14日(月)には、鳥の切り絵の実演を行います

問環境保全課 環境管理係 63-9183

時6月9日(土)、午後1時~4時30分 場大沢北交流館 内心肺停止者に対する技能講習会 対市内在住・在勤の15歳以上の方30人(申込み順) 費無料 申込締切5月31日(木)までに左記へ

問越谷市消防署 74-0104

時6月10日(日)、1・3級:午前9時~2・4級:午後1時 場獨協大学 1級 7140円、2級 10103

時5月7日(月)~17日(木) 費400円(埼玉県収入証紙) 日曜日を除く)に左記へ

問消防本部予防課 74-0103

時5月22日(火)、午前1時~4時30分 場サンシティ内講師は子氏 費無料 國越谷市観光協会 66-6111

時5月24日(木)、午後1時30分から 場市民球場会議室(抽せん) 費2000円 申込締切5月15日(火)消印有効までに往復はがきに(1枚につき1人)住所・氏名・電話番号を記入し左記へ

問公園緑地課 63-9225

時5月11日からの毎週金曜日(祝日を除く)、午前10時~正午 内5月はトマトを販売します

問農政課 63-9193

越谷市福祉憲章

平成11年9月15日制定

わたしたち越谷市民は、生涯にわたって、すこやかに、いきいきと、人間らしく、川の流れるこの豊かなまちに、安心して暮らせることを願っています。

そのためには、個人、家庭、地域、企業、行政などが、しっかりと手をたずさえ、知恵をだしあい、それぞれの役割を自覚し、責任を果たしていかなければなりません。

すべての市民が、ふるさと実感でき、愛着のもてる福祉のまちをめざして、この憲章を定めます。

ともに生きよう

かけがえのない あなたのいのち

明日に向けて みんなでつくろう やさしいまちを

ともにつなげよう

あなたのちから わたしの経験

知恵をだしあい みんなで築こう 住みよいまちを

ともにかけあおう

ほほえみと 思いやり

手をとりあって みんなで育てよう ふれあいのまちを

ともに高めよう

すこやかな こころと体

明るい家庭 みんなで愛そう ふるさとのまちを

A

Q

ビタミンについて



越谷市医師会
駅ビル医院せんげん台
☎78-1738

周東 寛

サプリメント（栄養補給剤）を飲んで、健康になるのでしょうか。

最近予防医学がいわれて20年くらいになってきました。アメリカの学者らが、人工的に合成されたビタミン・ミネラルのカプセルや

錠剤のサプリメントを毎日気を配りながら摂ることが重要と主張し、世界中数億人の人がそれを実行しているようです。

われわれの体はバランスの良いビタミン・ミネラルを必要としています。ビタミンは昔から体の潤滑油といわれ、

さらに近年では抗酸化作用をもつことがわかり、活性酸素（活性になりすぎた酸素）から細胞（膜）を守る役割や、体の中にある脂肪が酸化されるのを防いだり、特に血管の動脈硬化症、静脈瘤を防ぐ作用などが注目されています。

つまりビタミンは、体の中で酸素反応するときに、その反応をより正しく順調に行うのを助ける働きをしているのです。エネルギー代謝、酵素合成、ホルモン合成にも必要とされます。ビタミンはVA、VD、VE、VKが脂溶性ビタミン群であり、VB群、VCが水溶性ビタミン群です。

本来ならば、自然なもので

野生の植物が良く、農薬や殺虫剤に汚染されていないものが良いのです。また、乳酸菌などによる発酵処理がされていればもつと良いのです。

V B群の中には、V B1、B2、B6、B12、ナイアシン、パントテン酸、ビオチン、葉酸があります。水溶性タイプのビタミンは、摂りすぎると体内の脂肪に蓄積され、副作用が出現します。ましてサプリメントの合成脂溶性ビタミン群は、腺細胞にくつき、発がん性を心配されており、脂溶性ビタミンのサプリメントを毎日摂ることはよくないと思

ります。

すなわち漢方やお茶など野生の植物が良く、農薬や殺虫剤に汚染されていないものが良いのです。また、乳酸菌などによる発酵処理がされ

●消費者月間記念講演会 時5月19日(土)、午後1時30分～3時30分 中央市民会館4階 第15～18会議室 因テーマは金融ビッグバンと家庭経済。講師はファインナンシャルプランナーの小野英子氏 対160人(申込み順) 申電話で消費生活センターへ

●講師派遣します 時5月26日(土)、午前10時～午後1時 場サンシティ前広場。店舗数は25 ●リユースフェアを開催します 時5月26日(土)、午前10時～午後1時 場中央市民会館4階 第15～18会議室 因テーマは金融ビッグバンと家庭経済。講師はファインナンシャルプランナーの小野英子氏 対160人(申込み順) 申電話で消費生活セ

消費生活センター ☎343-8501 越ヶ谷4-1-1 中央市民会館4階 市役所 足立越ヶ谷線 越ヶ谷駅 ☎65-8886

市民会館4階第13～14会議室 1店舗500円 対市内在住の成人で当日準備等の手伝いが可能な方。募集店舗数は25

国民年金 Q&A

Q 収入が少ないため、国民年金保険料の支払いができません。免除申請について教えてください。

A 経済的な理由で保険料の納付が困難な場合は申請による免除制度（所得制限あり）があります。また、社会保険庁が指定する学校法

人に在籍する学生で、本人の前年所得が68万円以下の方は保険料の納付特例制度があります。免除および学生納付特例制度の対象期間は、申請月の前月から翌年の3月まで、資格期間に計算され10年以内に追納することもできます。いずれも年度ごとに申請が必要となります。

問 国民年金課 ☎63-9155

行政上の問題でお困りの方、ご意見のある方はご相談ください。相談は毎月第2金曜日、午前10時～午後3時に中央市民会館4階の相談室でお受けしています。また、各委員の自宅でも受け付けています。市には総務

大臣が委嘱した行政相談委員がいます。▽松井進一郎(増森319、☎65-3791) ▽大沢昌太郎(越ヶ谷2617、☎62-8612) ▽永福きよ(袋山9-19の14、☎77-9324) ▽島村博(新川町2の78、☎62-1088) ▽藤井美子(北越谷4の11の3、☎76-0805) 間市民生活課 ☎63-9156

ご利用ください 行政相談員制度

消防署からのお知らせ

火災が増えています。火の取り扱いにご注意を！

今年に入り火災が異常に増加しています。4月23日現在、83件の火災が発生しています。内訳は、建物火災が35件、車両火災が6件、その他の火災が42件で、死者が3人、けがをした方が8人います。

昨年の同時期と比較すると、31件増加していくほぼ毎日火災が発生していることになります。主な火災の原因は、放火・放火の疑い、たばこ、ガスコンロなどです。

◆次の点に注意し火災の未然防止に努めましょう。

放火防止について

- ・家のまわりには燃えやすい物を置かないようにしましょう
- ・家のまわりは明るくしておきましょう
- ・物置、車庫、空家などはカギをかけておきましょう
- ・車両ボディカバーは防炎品を使用しましょう
- ・ごみは決められた日の朝に出しましょう

家のまわりはいつも明るく整理整頓を！

たばこについて

- ・寝たばこは絶対にやめましょう
- ・灰皿には水を入れておきましょう
- ・灰皿に吸いがらをためるのはやめましょう
- ・吸いがらをごみ箱に捨てるのはやめましょう



ガスコンロについて

- ・離れるときは必ず火を消しましょう
- ・コンロのまわりはいつも整理整頓をしましょう
- ・コンロは壁から離して置きましょう
- ・古くなったガスホースは使わないようにしましょう

問 消防本部予防課 ☎74-0103

こし がや し こ けん しょう 越谷市子ども憲章

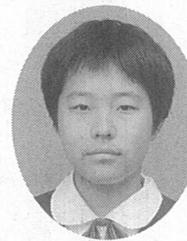
平成10年11月3日制定

水と緑で太陽に恵まれた越谷市の未来を担うわたしたちは、夢と誇りを持ち、みんな仲良く助け合って生きていくことを誓い、ここに「越谷市子ども憲章」を定めます。自立一わたしたちは、互いに認め励まし合い、自分の道を歩んでいきます。責任一わたしたちは、礼儀正しく、きまりを守り、責任を持って行動します。健康一わたしたちは、生命を大切にし、明るく、たくましく生きていきます。感謝一わたしたちは、思いやりの心と、“ありがとう”的気持ちを持ち続けます。環境一わたしたちは、自然や文化を大切にし、環境にやさしくします。



みんなの作品 千間台中学校

「千中ソフト部」に入部して
旧1年 菊池 麻美



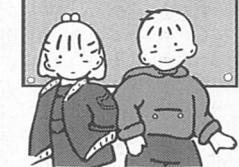
あさみ
菊池 麻美さん

じるあの達成感、充実感はほかの部では味わえないとわたしは思っています。

練習以外でのわたしたちはいつも明るく、先輩後輩の関係なく、普段はとても仲がいいです。時には勉強でわからないうことがあると、先輩に教えてもらったり、いっしょに登下校したりして、毎日とても楽しいです。

わたしが「千中ソフト部」に入部してから、早くも1年が過ぎようとしています。日々の練習では、時には辛いと感じることもありますが、それ以上に1日の終わりに感

中二 三村 麻衣



よさが、わたしたちの強さの源です。

わたしは、ソフト部に入部して本当に良かったと思ってます。それは、わたしたち

まもなく、わたしにも後輩ができますが、しっかりと面倒を見て「千中ソフト部」の伝統を受け継いでいきたいと思います。そして、秋からはわたしたちが中心となって、2年連続県大会優勝の夢を実現したいと思います。

*次回は越ヶ谷小です。

▶「部活の練習」
旧1年 岡田 夏来

が努力した分、実績もついてきているからです。昨年度は、新人戦県大会では目標だった優勝を成し遂げ、先日行われた関東選抜大会でも3位という成績をおさめました。

まもなく、わたしにも後輩ができますが、しっかりと面倒を見て「千中ソフト部」の伝統を受け継いでいきたいと思います。そして、秋からはわたしたちが中心となって、2年連続県大会優勝の夢を実現したいと思います。

なつき
岡田 夏来さん

学校紹介



金かんバンドのえんそう



**(36) 西方小学校
3年2組すいせん
「西方小学校の自まんベスト3」**

1位 金かんバンド
2位 ピオトープ
3位 キタミソウ

1位は金かんバンドです。とても上手で、いろいろなコンクールに出たり、えんそうに行ったりします。

2位はピオトープです。3月12日にツクシがたくさん出てきているのを3年2組のわたしたちが見つけました。ピオトープには鳥もたくさんきます。わたしは、友達とよくえさ台に学校の給食で残ったパンをあげています。今では鳥もなれていて、近くの木のえだにとまってパンを待っています。

3位は学校の近くにキタミソウが生えていることです。キタミソウは、日本中で越谷と熊本しか生えていないめずらしい植物です。

*次回は鷺後小です

▲紹介してくれた旧3年生の金塚真衣ちゃん

●応募のしかた●

1. はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
2. シメキリは5月15日消印のものまでです。
3. あて先は〒343-8501越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
4. 正解10人のお友達に記念品をおくりります。正解者多数の場合は抽せん。
5. 応募できる人は市内に住む小・中学生です。
6. 当せん者は広報こしがやお知らせ版6月号で発表します。

4月号 応募22通	(345回) 正解21通	●当選者 こたえ (敬称略)
中林綺羅良 中村友美	南越谷小1年 平方小2年	①コアラ
坂本明日香 星野未来	蒲生南小2年 大間野小2年	
池上和則 石井咲貴	越ヶ谷小4年 蒲生南小4年	
飯田克也 石井友絵	千間台小4年 羽小5年	
石井絢絵	新方小4年	
蒲生南小4年	大間野小6年	
大間野小2年	これからも、どんどんこどもクイズに応募してね。広報	

**ことどもクイズ
とうせんしゃ**

【各種相談】*相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について（法律上の問題を含む）。問合せ／市民生活課☎63-9156

法律 毎週水曜日（祝日の場合は翌日）。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日（祝日の場合は月曜日）、午後1時から市民生活課で予約受け付け（電話のみ）。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます（交通事故を除く）。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ／市民生活課☎63-9156

交通事故 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ／市民生活課☎63-9156

交通事故（弁護士）毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ／市民生活課☎63-9156

行政 每月第2金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ／市民生活課☎63-9156

行政書士 每月第1金曜日（5月は18日）。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ／市民生活課☎63-9156

登記 每月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ／市民生活課☎63-9156

不動産 每月20日（5月は21日）。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部（市役所駐車場横）。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ／埼玉県宅建協会越谷支部☎64-7611

人権 每月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ／同和対策課☎63-9119

人権 每週木曜日。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。問合せ／さいたま地方法務局越谷支局人権擁護課☎66-1321

税務 每月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ／市民生活課☎63-9156

税務 每月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ／市民生活課☎63-9156

税務（関東信越税理士会越谷支部）毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所（赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前）。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ／関東信越税理士会越谷支部☎62-6131

消費生活 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ／消費生活センター☎65-8886

内職 每週火曜・木曜日（祝日を除く）。午前10時～午後3時30分（受け付けは午前10時～正午、午後1時～3時）。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人の相談について。問合せ／産業振興課労政係☎64-2111

労働（社会保険労務士）毎週金曜日（祝日を除く）。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ／産業振興課労政係☎64-2111

高齢者職業 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後5時（受け付けは午前9時～11時30分、午後1時～4時30分）。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ／産業振興課労政係☎64-2111

経営（中小企業診断士）5月2日（水）、16日（水）、6月6日（水）、20日（水）。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ／商業観光課商業係☎63-9191

越谷パートバンク 火曜～土曜日（祝日を除く）。午前9時～午後5時（受け付けは午前9時～11時、午後1時～4時）。越谷コミュニティセンター2階。パートタイマーの就職あっせん、求人の相談について。問合せ／越谷パートバンク☎88-1717

教育 月曜～土曜日（祝日を除く）。午前9時30分～午後5時（電話相談は午後9時まで）。越谷市教育相談所（東越谷3-10-7）。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ／越谷市教育相談所☎66-6833

家庭児童 月曜～金曜日（祝日を除く）。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ／児童福祉課児童福祉係☎64-2111

・まちのわだい タウンヒート・

交通事故に
気をつけて

ランセルカバー贈呈
1新1年生に3



楽しい学校生活を送ってください

今年度市内の小学校に入学する3171人の新1年生を交通事故から守るために、越谷交通安全協会、越谷市交通安全母の会、金

融・保険会社、JA越谷市からランセルカバー（ツバキ）、マスコット、横断旗が贈られました。

これは、交通安全に対する意識を高め、交通事故のない楽しい学校生活を送つてもらおうと、毎年行われているものです。

4月5日の贈呈式に出席した新1年生の代表3人は、交通安全の願いが込められた贈り物を受けたあと、真新しいランセルを背負い、小さな胸に大きな希望を膨らませていました。

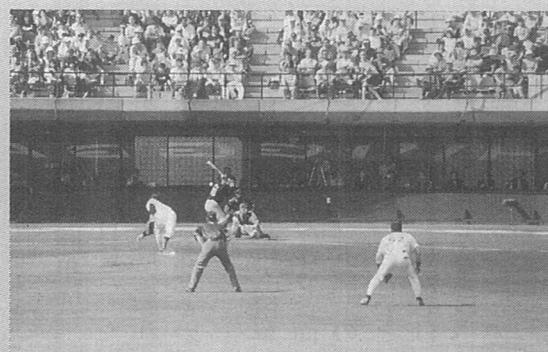


好感の持たれる職員を目指して

4月11日・12日の2日間、市の13年度新採用職員が市内のスーパー・マーケットで体験研修を行いました。これは、民間企業で接客

それぞれの職場で役立てようと研修の一環として取り入れているもので、今回で14回目になります。

職員は、開店時のあいさつの後、戸惑いながらも明るく笑顔で研修に取り組んでいました。職員の1人は、「常にお客様を大切に思う気持ちを、今後も忘れないようにしたい」と話していました。



熱戦に沸く市民球場

4月15日、越谷市民球場でプロ野球イースタンリーグ公式戦「巨人対千葉ロッテ」が行われました。球場は、好天に恵まれ、待ちわびた1万人の野球ファンがスタンドを埋め尽くし、プロの技を堪能していました。

結果は、序盤から有利に試合を進めたロッテが5対2で勝ちました。

越谷市新採用職員21人

民間企業で体験研修
に笑顔で接客

リースタジアム「巨人対千葉ロッテ」

越谷市民球場に1万人

30分間の市政ニュース番組

テレビ広報番組 越谷

〈放送日〉

テレビ埼玉

5月20日(日)

9:30～10:00

5月21日(月)

11:00～11:30

テブコケーブルテレビ

5月27日(日)～6月2日(土)

6:00～6:30

12:00～12:30

16:00～16:30

19:00～19:30

21:00～21:30

〈5月放送分の主な内容〉

- ・介護保険関連新規事業の紹介
- ・保健センターの事業を紹介

*番組は市のホームページ（アドレスは欄外に記載）から動画のまま見ることもできます

*放送を収録したビデオテープ（前月分まで）を市役所広報広聴課、市立図書館で貸し出しています

ご意見、ご感想をお寄せください。
問合せ 広報広聴課広報担当 ☎63-9117